

**CHAPITRE V. — Services de garde d'enfants malades à domicile**

**Art. 8.** Le montant horaire de rétribution est identique au montant prévu, dans un cas semblable, par la réglementation relative aux crèches.

**Art. 9.** Le montant journalier de rétrocession s'élève à 160 F par puéricultrice.

**CHAPITRE VI. — Services de halte garderies**

**Art. 10.** Le montant horaire de rétribution est identique au montant prévu, dans un cas semblable, par la réglementation relative aux crèches.

**Art. 11.** Le montant journalier de rétrocession s'élève à 160 F par puéricultrice.

**CHAPITRE VII. — Centres de post-accouchement**

**Art. 12.** Le montant horaire de rétribution est identique au montant prévu, dans un cas semblable, par la réglementation relative à l'aide aux familles et aux personnes âgées.

**Art. 13.** Le montant journalier de rétrocession s'élève à 145 F par puéricultrice.

**CHAPITRE VIII.***Services d'accueil et d'animation dans les maisons de repos et les maisons de repos et de soins*

**Art. 15.** Le montant journalier de rétrocession s'élève à 300 F par animateur.

**CHAPITRE IX. — Dispositions finales**

**Art. 16.** L'arrêté ministériel du 7 octobre 1983 d'exécution de l'arrêté royal du 6 juin 1983 portant exécution, en ce qui concerne l'occupation d'aides ménagères, des articles 13, alinéa 3, et 16 bis, de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand, modifié par les arrêtés ministériels du 13 février 1984 et du 4 mars 1985, est abrogé.

**Ar. 17.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.

Bruxelles, le 30 avril 1987.

M. HANSENNE

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 87 — 934

**24 MARS 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1982 fixant le cadre linguistique de l'établissement scientifique de l'Etat « Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie »**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1968 érigant en établissement scientifique de l'Etat, l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie du Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Vu les arrêtés royaux des 13 juin 1969, 3 avril 1970, 2 octobre 1974, 10 juillet 1978, 12 novembre 1978, 28 décembre 1979 et en particulier l'arrêté royal du 23 avril 1985, relatifs au cadre organique de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1982 fixant le cadre linguistique de l'établissement scientifique de l'Etat « Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie »;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1975, déterminant dans le cadre des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, les grades des agents de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 21 janvier 1987;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 et de l'article 61, § 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

**HOOFDSTUK V. — Dienst thuisopvang van zieke kinderen**

**Art. 8.** Het bedrag per uur van de vergoeding is gelijk aan het bedrag, in een gelijkaardig geval, vastgesteld in de reglementering betreffende de kinderkrippen.

**Art. 9.** Het dagbedrag van de doorbetaling bedraagt 160 F per kinderverzorgster.

**HOOFDSTUK VI. — Dienst gelegenheidsopvang van kinderen**

**Art. 10.** Het bedrag per uur van de vergoeding is gelijk aan het bedrag, in een gelijkaardig geval, vastgesteld in de reglementering betreffende de kinderkrippen.

**Art. 11.** Het dagbedrag van de doorbetaling bedraagt 160 F per kinderverzorgster.

**HOOFDSTUK VII. — Kraamcentra**

**Art. 12.** Het bedrag per uur van de vergoeding is gelijk aan het bedrag, in een gelijkaardig geval, vastgesteld in de reglementering betreffende gezins- en hejaardenhulp.

**Art. 13.** Het dagbedrag van de doorbetaling bedraagt 145 F per kinderverzorgster.

**HOOFDSTUK VIII.***Dienst onthaal en animatie in rustoorden en de rust- en verzorgingstehuizen*

**Art. 15.** Het dagbedrag van de doorbetaling bedraagt 300 F per animator.

**HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen**

**Art. 16.** Het ministerieel besluit van 7 oktober 1983 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 6 juni 1983 tot uitvoering wat de tewerkstelling van huishoudhulp(en) betreft, van de artikelen 13, derde lid, en 16bis, van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 februari 1984 en van 4 maart 1985, wordt opgeheven.

**Art. 17.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

Brussel, 30 april 1987.

M. HANSENNE

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 87 — 934

**24 MAART 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1982 tot vaststelling van het taalkader van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : « Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie »**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1988, waarbij het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, als wetenschappelijke inrichting van de Staat wordt opgericht;

Gelet op de koninklijke besluiten van 13 juni 1969, 3 april 1970, 2 oktober 1974, 10 juli 1978, 12 november 1978, 28 december 1979 en inzonderheid het koninklijk besluit van 23 april 1985, betreffende het organiek kader van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1982 tot vaststelling van het taalkader van de wetenschappelijke inrichting van de Staat « Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie »;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1975 waarbij binnen het kader van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, de graden van de beambten van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen, worden bepaald, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 1987;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, 2de lid, en van artikel 61, 2de lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique du 6 novembre 1986, n° 18046/I/PN;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** L'article 1<sup>e</sup> de l'arrêté royal du 20 juillet 1982 fixant le cadre linguistique de l'Etablissement Scientifique de l'Etat « Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie est en ce qui concerne les degrés 3, 4 et 5 modifié comme suit :

Services centraux dont l'activité s'étend à tout le pays et dont le siège est situé à Bruxelles-Capitale

Centrale diensten waarvan de werkzaamheden het ganse land bestrijken en waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad

Degré de la hiérarchie Trappes van de hiérarchie	Cadre organique Personnelsformatie	Cadre français. Nombre d'emplois Frans kader. Aantal betrekkingen	Cadre néerlandais. Nombre d'emplois Nederlands kader. Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol
3	5	2	3		
4	85	43	42		
5	5	2	3		

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 935

**27 MAART 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de tarieven voor selectieactiviteiten welke de psychologische diensten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening op vraag van de werkgevers uitvoeren**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid artikel 7, § 1, a);

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 17 april 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 7 november 1986;

Gelet op het advies van de Raad van State;

\* Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrifvingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1<sup>o</sup> de gemeenschapsminister : het lid van de Vlaamse Executieve dat bevoegd is voor het tewerkstellingsbeleid;

2<sup>o</sup> de R.V.A. : de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening opgericht bij artikel 7 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;